

DESPEGA
MOS



COREANO

Nociones básicas para hacerse entender

Tien Tammada

LAROUSSE

ÍNDICE

La vida cotidiana	6
En el aeropuerto	16
El alojamiento (en el dormitorio, en el baño, en el salón, en la cocina)	22
Excursiones por la ciudad y salidas al campo	34
Excursiones en tren	36
Viajar en autobús y metro	42
Por tu cuenta en coche, moto y bicicleta o a pie	45
Atracciones turísticas	48
Comer y beber	53
En el restaurante	78
Ir de compras	90
Los colores	98
Los números	100
¿Cuándo?	106
El cuerpo y la salud	120
Urgencias	134
¿Qué significan las señales?	138
Expresiones malsonantes	142
Halagos y cumplidos	151
El país y su gente	158

La vida cotidiana

유익한 일상 대화

[yu-i-kan il-sang de-hwa]

Saludarse

인사말

[in-sa-mal]

En coreano se utiliza el mismo saludo a lo largo de las diferentes partes del día:

안녕하세요! / 안녕!

[an-nyeong-ha-seyo / an-nyeong]

¡Hola!

안녕하세요! (variante informal pero educada) / 안녕! (informal entre amigos)

안녕히 주무셨어요? / 잘 잤어?

[an-nyeong-hi jumu-syeos-seoyo / jal jas-seo]

Es el único que se usa en un momento determinado del día:
por la mañana para dirigirse a alguien que se acaba de levantar o despertar.

Traducción:

¿Ha dormido bien? / ¿Has dormido bien?

어떻게 지내세요? / 잘 지내요?

[eo-tteo-ke ji-nae-se-yo / jal ji-nae-yo]

¿Qué tal?

잘 지내요.

[jal ji-nae-yo]

Bien, gracias.



네

[ne]

Sí.

아니요

[a-ni-yo]

No.

고마워요.

[go-ma-wo-yo]

Gracias.

정말 고마워요.

[jeong-mal go-ma-wo-yo]

Muchas
gracias.

별말씀을요.

[byeol-mal-sseu-meul-lyo]

De nada.

천만에요.

[cheon-ma-ne-yo]

Con mucho
gusto.

제 이름은 ... 이에요. / 예요.

[je-i-reu-meun ... i-e-yo / ye-yo]

Me llamo...

당신은 이름이 뭐예요?

[dang-si-neun i-reu-mi mwo-ye-yo]

¿Cómo se llama? ¿Cómo te llamas?

만나서 반가워요.

[man-na-seo ban-ga-wo-yo]

¡Encantado!

나는 스페인에서 왔어요.

[na-neun seu-peine-seo was-seo-yo]

Soy de España.

저는 한국어를 못해요.

[jeo-neun han-gu-geo-reul mo-te-yo]

No hablo coreano.

저는 한국어를 조금 할 수 있어요.

[jeo-neun han-gu-geo-reul jo-geum
hal su i-sseo-yo]

Hablo un poco de coreano.

한국어로 어떻게 말해요?

[han-gu-geo-ro eo-tteo-ke mal-he-yo]

¿Cómo se dice en coreano?

다시 한 번 말해 줄 수 있어요?

[dasi han beon mal-he jul su i-sseo-yo]

¿Podría(s) repetirlo, por favor?

천천히 말해 줄 수 있어요?

[cheon-cheon-hi mal-he jul su
i-sseo-yo]

¿Podría(s) hablar más despacio,
por favor?

실례합니다, ...에 어떻게 가나요?

[sil-lye-ham-nida, ... e eo-tteo-ke ga-nayo]

Disculpe, ¿cómo voy a...?



그게 무슨 뜻이에요? [geu-ge museun tteu-si-eyo]	¿Qué significa eso?
그게 뭐예요? [geu-ge mwo-yeyo]	¿Qué es eso?
뭐라고요? [mwo-ra-goyo]	¿Cómo?
실례합니다. [sil-lye-ham-nida]	Perdón.
괜찮아요. [gwen-cha-na-yo]	Ningún problema.
여기가 어디예요? [yeo-gi-ga eo-di-eyo]	¿Dónde estoy?
...에 어떻게 가요? [e eo-tteo-ke ga-yo]	¿Cómo voy a...?
...씨 [ssi]	Señor... / Señora...
...양 [yang]	Señorita... (para dirigirse a una mujer joven)
...군 [gun]	Señor... (para dirigirse a un hombre joven)

... 어디에 있어요? [eo-di-e i-sseo-yo]	¿Dónde está...?
저는 ... 고 싶어요. [jeo-neun ... go si-peo-yo]	Querría...
얼마예요? [eol-ma-ye-yo]	¿Cuánto cuesta?
저는 이게 마음에 들어요. / 저는 이게 좋아요. [jeo-neun i-ge ma-eu-me deu-reo-yo/ jeo-neun i-ge jo-a-yo]	No me gusta tanto./ No me gusta.
저는 이거 별로예요. / 저는 이거 싫어요. [jeo-neun i-geo byeol-lo-ye-yo / jeo-neun i-geo si-reo-yo]	No me gusta.
그저 그래요. [geu-jeo geu-re-yo]	Más o menos.
좋아요. [jo-a-yo]	Bien.
아주 좋아요. [a-ju jo-a-yo]	Muy bien.
대단해요! [de-dan-he-yo]	¡Excelente!
완벽해! [wan-byeo-ke]	¡Perfecto!

나빠요. [na-ppa-yo]	Mal.
아주 나빠요. [a-ju na-ppa-yo]	Muy mal.
많이 [ma-ni]	Mucho.
조금 [jo-geum]	Poco.
약간 [yak-gan]	Un poco.
잠시만요. [jam-si-ma-nyo]	Un momento, por favor.
잠깐만요. [jam-kkan-ma-nyo]	Un momento, por favor.
또 봐요! [tto bwa-yo]	¡Hasta pronto!
나중에 봐요! [na-jung-e bwa-yo]	¡Hasta luego!
내일 봐요! [ne-il bwa-yo]	¡Hasta mañana!

Atracciones turísticas

관광 명소 [gwan-gwang myeong-so]



불국사

[bul-guk-sa]

Templo Bulguksa (Gyeongju)



감천문화마을

[gam-cheon-mun-hwa-ma-eul]

Aldea cultural Gamcheon (Busan)



광화문

[gwang-hwa-mun]

Gwanghwamun (Seúl)



후원

[hu-won]

Jardín secreto Huwon (Seúl)



화성

[hwa-seong]

Fortaleza Hwaseong (Suwon)



남이섬

[na-mi-seom]

Isla de Namiseom (Chuncheon)



포천아트밸리

[po-cheon-a-teu-bel-li]

Valle del Arte (Pocheon)



설악산 국립공원

[seo-rak-san gung-nip-gong-won]

Parque Nacional Seoraksan
(Sokcho)

En la panadería

빵집/베이커리
[ppang-jip/be-i-keo-ri]



호두과자

[ho-du-gwa-ja]

galleta de nueces



황남빵/경주빵

[hwang-nam-ppang/gyeong-ju-ppang]

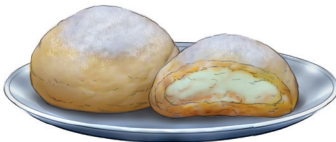
pan Hwangnam/Gyeongju (con un relleno de pasta de judía roja, una especialidad de la ciudad Gyeongju)



소라빵

[so-ra-ppang]

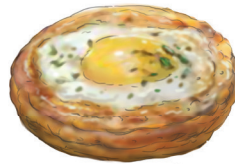
pan Sora (con forma de caracola y relleno de crema chocolate)



모찌 빵

[mo-ji ppang]

pan de mochi



계란빵

[gye-ran-ppang]

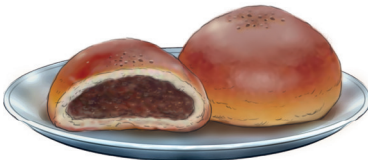
pan de huevo



빵

[ppang]

pan y bollería



단팥빵

[dan-pat ppang]

pan de judías rojas



소보로빵

[so-bo-ro-ppang]

pan Soboro / pan *streusel* coreano

1

일월

[i-rwol]

enero

2

이월

[i-wol]

febrero

5

오월

[o-wol]

mayo

6

유월

[yu-wol]

junio

9

구월

[gu-wol]

setiembre
o septiembre

10

시월

[si-wol]

octubre

Los doce meses del año

열두 달 [yeol-du dal]

3

삼월

[sa-mwol]

marzo

4

사월

[sa-wol]

abril

7

칠월

[chi-rwol]

julio

8

팔월

[pa-rwol]

agosto

11

십일월

[si-bi-rwol]

noviembre

12

십이월

[si-bi-wol]

diciembre

Acciones y verbos



잠에서 깨다
[ja-me-seo kke-da]
despertarse



일어나다
[i-reo-na-da]
levantarse



양치하다 / 이를 닦다
[yang-chi-ha-da / i-reul dak-da]
cepillarse los dientes



샤워하다
[sya-wo-ha-da]
 ducharse



목욕하다
[mo-gyo-ka-da]
tomarse un baño



요리하다
[yo-ri-ha-da]
cocinar



먹다
[meok-tta]
comer



마시다
[ma-si-da]
beber



쓰다
[sseu-da]
escribir

바라보다
[ba-ra-bo-da]
mirar



읽다
[ik-tta]
leer



기다리다
[gi-da-ri-da]
esperar



만나다
[man-na-da]
encontrar



주다
[ju-da]
dar

기뻐하다
[gi-pp eo-ha-da]
alegrarse



춤추다
[chum-chu-da]
bailar

웃다
[ut-tta]
reír



울다
[ul-da]
llorar



붙잡다
[but-jap-tta]
detener, coger

떠나다
[tteo-na-da]
dejar